

### Edition Spéciale: Conférence des Parlementaires, Mars 2011

#### Mot de bienvenue du Directeur général Pascal Lamy



Le Directeur général M. Lamy

*Cher Parlementaire;  
Bienvenue au Centre William Rappard, le siège de  
l'OMC. C'est un grand plaisir pour nous d'abriter,  
pour la première fois, votre session annuelle de  
la Conférence parlementaire sur l'Organisation  
Mondiale du Commerce.*

*Nos liens avec les parlementaires se sont beaucoup  
renforcés ces dernières années et nous comptons  
nous appuyer sur cette base solide dans les années  
à venir. Par ailleurs, les efforts de l'OMC pour  
sensibiliser davantage les législateurs ont été  
intensifiés et ont donné de bons résultats en termes*

*de dialogue soutenu sur l'OMC ainsi qu'un meilleur engagement des  
Parlementaires vis-à-vis du système commercial multilatéral et du  
cycle de Doha. Votre suivi du commerce international et des activités  
de l'OMC a été et demeure d'une importance cruciale pour assurer  
la transparence et la légitimité de nos activités.*

*Votre conférence intervient à un moment crucial. L'année dernière,  
les dirigeants du G-20 et l'APEC ont donné l'élan nécessaire aux  
négociations du cycle de Doha en identifiant une fenêtre d'opportunité  
pour conclure ce cycle au cours de l'année 2011. Au cours des derniers  
mois, nous avons enregistré une intensification des négociations et il y  
a certainement un sentiment général d'engagement et de focalisation  
plus accrus, aucun sujet n'étant laissé de côté. Toutefois, comme j'ai  
alerté les membres de l'OMC récemment, les progrès actuels sont  
encore trop lents et insuffisants au regard des avancées concrètes  
sur le fond, nécessaires pour atteindre la zone d'atterrissage qui  
mènerait à un accord durant la fenêtre d'opportunité identifiée par  
nos leaders. Il faut une accélération importante à tous les niveaux  
de la négociation, la fenêtre d'opportunité reste ouverte, mais elle  
se ferme très rapidement.*

*Pour cette raison, nous avons besoin de toute l'aide dont nous pouvons  
disposer. En votre qualité de représentant élu de votre peuple et  
considérant votre rôle vital de lien entre les principales préoccupations  
de vos concitoyens et votre gouvernement, je suis convaincu que  
vous pouvez jouer un rôle déterminant dans la revitalisation de ce  
processus. A cet effet, votre soutien, dans les prochains mois sera décisif.  
Je vous souhaite tout le meilleur pour vos efforts ainsi que beaucoup  
de réussite pour la Conférence Parlementaire sur l'OMC de 2011.*

*Avec mes meilleurs vœux,  
PASCAL LAMY*

### L'OMC et les parlementaires: le rôle de la division de l'information et des relations externes

L'interaction avec les parlementaires est au cœur des activités de sensibilisation de l'OMC. La division de l'information et des relations extérieures est le principal organe au sein du secrétariat de l'OMC à traiter avec les parlementaires. Les activités de sensibilisation ont pour objectif de consolider les liens avec les législateurs du monde entier et de renforcer le dialogue sur les accords et les négociations de l'OMC.

Durant les dix dernières années, la division s'est engagée dans des contacts soutenus avec les membres du Parlement de toutes les régions du monde et a tenté de toucher tous les pays en développement. Notre mission a été celle de favoriser le dialogue parmi les parlementaires et entre les législateurs et l'OMC. En faisant cela, nous reconnaissons, tout simplement, le rôle essentiel que jouent les parlementaires dans l'interaction entre l'OMC et le Public. Assurer les conditions d'un véritable dialogue avec les députés sur des questions complexes et diversifiées telles que le système commercial multilatéral et le cycle de Doha, est la clé pour un commerce international qui fonctionne bien. En raison de leur rôle constitutionnel, les parlementaires devront, dans la majorité des cas, ratifier tous les accords qui résultent des négociations de l'OMC.

La division a organisé une série de rencontres, d'ateliers et de séances d'information et collabore chaque année, en tant que membre du Comité de pilotage de la Conférence parlementaire, avec l'Union interparlementaire et le Parlement européen en vue de l'organisation de la Conférence parlementaire sur l'OMC. Aussi, plusieurs hauts responsables de notre organisation ont participé aux rencontres internationales clés impliquant les parlementaires, se sont régulièrement entretenus avec eux dans les capitales ou ont rencontré des législateurs en visite à Genève.

En somme, le mot clé semble être la sensibilisation! En plus de ces importants ateliers, séances d'information et conférences, la division de l'information et des relations externes publie six fois par année une édition de ce bulletin d'information conçu spécifiquement pour les parlementaires et destiné à leur procurer, clairement et concisément, l'information sur les développements qui prennent place à Genève.

## Nouvelles de l'OMC

### M. Lamy : La propriété intellectuelle devrait faire partie de l'infrastructure de développement des pays les plus pauvres

Genève, 14 février

Dans un discours prononcé à l'occasion du Forum sur la propriété intellectuelle pour les pays les moins avancés, le 14 février 2011 à Genève, le Directeur général Pascal Lamy a préconisé de mettre en place "la base technologique viable prévue dans l'Accord sur les ADPIC et la base de connaissances nécessaire pour l'innovation et la créativité, afin que le système de propriété intellectuelle fasse partie de l'infrastructure de développement des PMA".

### M. Lamy: "Des solutions pragmatiques doivent être trouvées maintenant pour renforcer la gouvernance mondiale"

Florence, 19 février

Comme l'a indiqué le Directeur général Pascal Lamy dans un discours tenu à l'Institut universitaire européen de Florence le 19 février 2011, "le monde est en proie aujourd'hui à des défis majeurs... Des solutions pragmatiques doivent être trouvées pour renforcer la gouvernance mondiale et mieux répondre aux problèmes qui se posent".

### M. Lamy — Le cycle de Doha peut aider à faire décoller l'agriculture africaine

Genève, 21 février

Lors de l'ouverture de la Conférence "Harnessing Agriculture for Development through Trade", parrainée par CUTS à Genève, le 21 février 2011, le Directeur général Pascal Lamy a indiqué ce qui suit: "Le Cycle de Doha contribuera à donner des chances égales à l'Afrique, en corrigeant les injustices historiques contenues dans le recueil de règles sur le commerce mondial." "L'agriculture africaine doit devenir plus efficiente et, dans le même temps, découvrir la spécialisation" a-t-il ajouté.



DG Pascal Lamy

### M. Lamy appelle à une accélération majeure des négociations

Genève, 22 février

Le Directeur général Pascal Lamy a fait savoir au Conseil général, le 22 février, qu'il avait trouvé encourageantes les récentes discussions tenues entre les hauts fonctionnaires mais, a-t-il souligné, "une accélération majeure à tous les niveaux — multilatéral, plurilatéral et bilatéral — est nécessaire". "Une possibilité s'offre toujours à nous, mais elle s'amenuise chaque jour", a-t-il ajouté.

### Présidents des organes de l'OMC pour 2011

Genève, 22 février

Le Conseil général de l'OMC a pris note, aujourd'hui (le 22 février), du consensus sur la liste des Présidents des organes de l'OMC. La liste est accessible à l'aide du lien suivant: [http://www.wto.org/french/news\\_f/pres11\\_f/pr626\\_f.htm](http://www.wto.org/french/news_f/pres11_f/pr626_f.htm).



Le siège d'un président d'organe dans une salle de l'OMC

### Un projet de texte sur les indications géographiques voit le jour mais 208 points restent à trancher

Genève, 3 mars

En moins de deux mois, un groupe de négociateurs a rédigé un texte complet sur le registre multilatéral des indications géographiques pour les vins et les spiritueux proposé. Comme toutes les positions divergentes actuelles ont été incluses, ce document de neuf pages, qui a été présenté lors d'une réunion de négociation formelle le 3 mars 2011, contient environ 208 propositions concurrentes placées entre crochets.

### Les Membres cherchent à déployer des efforts de plus grande envergure pour que de nouveaux textes de négociation voient le jour d'ici Pâques

Genève, 8 mars

À la réunion informelle du Comité des négociations commerciales du 8 mars 2011, les Ambassadeurs de l'OMC ont dit qu'ils partageaient l'inquiétude du Directeur général face à la lenteur des récents progrès accomplis dans le cadre du Cycle de Doha, qui ne permettront pas d'atteindre les objectifs avant l'échéance fixée à la fin avril.

### Assistance financière et Aide pour le commerce

#### L'Espagne fait un don d'1 million d'euros pour soutenir le commerce des pays les moins avancés

#### L'Allemagne offre 1 million d'euros pour le programme de formation de l'OMC au bénéfice des pays en développement

### Le règlement des différends au sein de l'OMC

- L'Ukraine engage une procédure contre Moldova
- La Thaïlande fait appel du rapport du Groupe spécial sur les cigarettes
- L'OMC publie un rapport de groupe spécial sur le différend antidumping Corée — Etats-Unis
- China files dispute against US
- Moldova engage une procédure contre l'Ukraine

*Votre avis nous intéresse – vous pouvez nous contacter à l'adresse suivante:*

Organisation mondiale du commerce  
Division de l'information et des relations extérieures  
Rue de Lausanne 154 – 1211 Genève, Suisse  
[wto4mps@wto.org](mailto:wto4mps@wto.org)  
<http://www.wto.org>

*Pour vous abonner à ce Bulletin d'information, ou vous désabonner, envoyez un message à l'adresse suivante*  
[wto4mps@wto.org](mailto:wto4mps@wto.org)

### MÉDIAS UTILISÉS

Podcast le plus récent: 08.03.2011: Déclaration de Pascal Lamy au CNC  
Vidéo la plus récente: 09.02.2011: Entretien avec Peter Sutherland, ancien Directeur-Général de l'OMC

SUIVEZ L'OMC    

<http://www.facebook.com/pages/WTO/114219791924342>

[http://twitter.com/wto\\_omc](http://twitter.com/wto_omc)

<http://www.youtube.com/user/WTO>

[http://www.flickr.com/photos/world\\_trade\\_organization](http://www.flickr.com/photos/world_trade_organization)

Le coin des  
médias sociaux